



DIP di Lingue, letterature e culture straniere
ADD Lingua tedesca Livello C1+/C2 (traduzione it-ted testi accademici LM II)

Obiettivo: raggiungimento del livello C1+/C2.

Addestratore: Marion Mohr (marion.mohr@unibg.it).

Periodo: 1° e 2° semestre.

Per l'orario si prega di consultare [l'orario ufficiale](#) (Dipartimento LLCS), ed eventuali variazioni del giorno.

Per le indicazioni relative ai giorni e agli orari delle prove scritte e degli esami orali si prega di consultare il [calendario annuale appelli d'esame](#) (Dipartimento LLCS): riferimento Lingua Tedesca LM II. Leggere anche attentamente le istruzioni nella sezione *Modalità verifica profitto*.

Programma dell'addestramento

Si parte dalla traduzione di una raccolta di testi autentici di carattere accademico-scientifico corredati da schede fraseologico-lessicali, esercizi strutturali e da un modello di traduzione. Il materiale è costituito da esempi di generi o segmenti testuali tipici della scrittura accademica quali *premessa, introduzione, definizione di un concetto, considerazioni di carattere metodologico, profilo letterario, rassegna bibliografica, conclusione, recensione e abstract*.

Per non frequentanti

Materiali e-learning (vedi sezione [e-learning](#)).

Test di verifica

Il test consiste nella traduzione di un testo di carattere accademico-scientifico dall'italiano al tedesco.

Durata della prova: 240 min.

Dizionari ammessi: dizionario bilingue, monolingue e dei sinonimi.

N.B.

Il test è solo una delle due prove scritte che lo studente deve superare per essere ammesso all'esame orale del Corso codice 28025.

Se lo studente supera solo una delle due prove previste, può rifare la seconda prova nelle sessioni successive. Resta inteso che le due prove vanno completate entro 18 mesi dal superamento della prima prova parziale.

Si ricorda che il termine per l'iscrizione ai test è di 5 giorni prima della data dell'appello e che non è possibile iscriversi oltre tale data.

La validità del test o prova scritta è di 18 mesi.